**ГРАММАТИКА**

1. Американцы также любят двойные отрицания.  
   *We have no time.* - British English.  
   *We don't have no time.* - American English.
2. *"At the weekend"* - British English  
   *"On the weekend"*- American English
3. При сослагательном наклонении британцы используют **were'**, а американцы предпочитают **'was'**:  
   *If I were you, I wouldn't do that.* - British English.  
   *If I was you, I wouldn't do that.* - American English.

Очень важно быть в курсе таких нюансов между двумя вариантами английского языка, во-первых, это расширяет ваш кругозор, а во-вторых, повышает уровень знания английского.

**Первое отличие: использование собирательных существительных**

Дело в том, что в американском английском такие существительные обычно используются с глаголами в единственном числе, а в британском английском возможен вариант использования [собирательных существительных](http://preply.com/blog/2014/05/29/10-samyh-neobychnyh-sobiratelnyh-sushestvitelnyh/) как во множественном, так и в единственном числе, в зависимости, что имеется в виду: группа людей как одно целое, или группа индивидуумов.

К примеру:

* The government **has** cut spending. – American English
* Tom’s family **is/are** coming to visit. – British English

**Особенности обозначения прошедшего времени глагола**

Когда речь идет о форме глагола в прошедшем времени, британцы в письменной речи могут обозначить это двумя способами.

Например: **learned** **–** **learnt,** **burned** **–** **burnt,** **dreamed** **–** **dreamt** и т.д. Правда, они не говорят – **smelt,** **leapt**, а только **smelled,** **leaped**.

Тогда как американцы склонны использовать  окончание –ed практически всегда, за исключением глаголов **dream (dreamt)** и **smell (smelt)***.*

**Использование Past Participle**

В американском английском Past Patriciple, то есть, причастие прошедшего времени глагола **get**, например, может быть выражено двумя способами: **got/gotten**. В то время как в британском английском допустимо использование формы **gotten**, но все же грамматически правильно будет использование формы **got**.

Например:

* I’ve gotten a headache. – American English (talking about past events in general)
* I’ve had a headache. – British English

**Говоря о датах**

Здесь тоже существует небольшая разница, о которой мы, возможно, никогда и не задумывались.

* Англичане скажут: My birthday is the 9th of September.
* Американцы скажут: My birthday is September 9th.

То есть, американцы не используют артиклей в этом случае, в то время как британцы пользуются формулой **article + of** (артикль плюс предлог).

**Говоря о событиях в прошедшем времени**

Значит, говоря о событиях в прошедшем времени, британцы будут использовать время **Past Perfect**, в отличие от американцев, которые упростят себе жизнь и скажут это все через **Past Simple + already/just/yet**.

К примеру:

* I just saw her. Vs. I have just seen her.
* He already finished doing his homework. Vs. He has already finished his homework.
* Did she leave yet? Vs. Has she left yet?

**Использование слова got**

В американском (неформальном) варианте английского это слово используется для выражения:

* Необходимости (Past Simple)
* Принадлежности

Например:

* I got to go. = I gotta go.
* I got a new car.

А в британском английском слово got тоже используется для выражения необходимости и принадлежности, только с другим грамматическим временем – Present Perfect.

Например:

* I’ve got to go.
* I’ve got a new car.

**Образование сложных (составных) существительных в американском и британском английском**

Это последнее о чем хотелось бы вам поведать сегодня.

Все просто. В Америке люди используют следующую формулу для образования сложных существительных: verb + noun.

Например: **jump rope, dive board**.

В Соединенном Королевстве существует другая формула: gerund(verb+ing) + noun.

Например: **skipping rope, diving board.**

Таблица 1 – Грамматические различия, связанные с употреблением местоимений

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Описание** | **BrE** | **AE** |
| Если местоимение one является подлежащим, то в предложении употребляются he, him, his, himself | Оne shоuld trу to get to know one's nеighbоurs. | Оne shоuld trу to get to know his nеighbоurs. |

Таблица 2 – Грамматические различия, связанные с употреблением притяжательного падежа

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Описание** | **BrE** | **AE** |
| В словосочетаниях существительное + существительное часто опускается притяжательный падеж | a doll´s house  a baby´s bottle | a doll house  a baby bottle |

Таблица 3 – Грамматические различия, связанные с употреблением служебных частей речи

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Описание** | **BrE** | **AE** |
| В коррелятивном союзе as..,as в разговорной речи первое as опускается | She is as hard as nails. | She is hard as nails. |

Таблица 4 – Грамматические различия, связанные с употреблением глаголов

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Описание** | **BrE** | **AE** |
| После ряда глаголов, таких как demand, insist, suggest, впридаточном предложении употребляется конструкция не содержащая should | l demanded that he should apologise.  What do уоu suggest I should do? | l demanded that he apologize.  What do you suggest I do? |
| Ряд неправильных глаголов имеют правильные формы | burnt  dreamt | burned  dreamed |
| В вопросительно-отрицательных предложениях для 1-го лица единственного числа употребляется сокращение ain’t I | I'm late, аrеn't I? | I'm late, ain't I? |